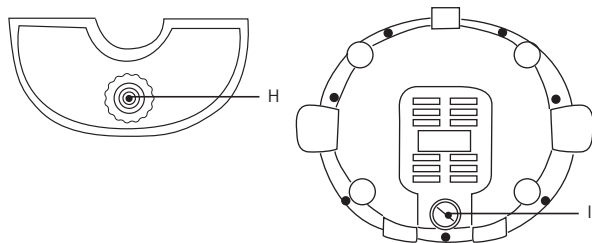
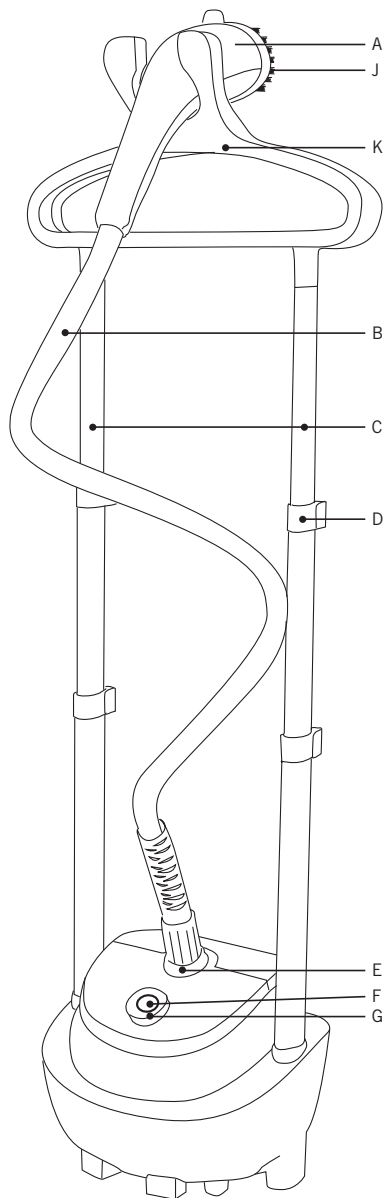




High Steam 1600

PLANCHA VERTICAL
Vapòrizador de Vestuário
Garment Steamer
Défroisseur Vapeur
Stiratrice Verticale





ES DESCRIPCIÓN

- A. Boquilla de vapor
- B. Manguera de vapor
- C. Barra telescópica de aluminio
- D. Bloqueo de la barra de aluminio
- E. Botón fijo del tubo de vapor
- F. Indicador luminoso
- G. Control del vapor
- H. Tapón del depósito de agua
- I. Tapón de drenaje
- J. Cepillo y pinza
- K. Percha

PT DESCRIÇÃO

- A. Acessório de vapor
- B. Tubo de vapor
- C. Tubo de alumínio telescópico
- D. Bloqueio do tubo de alumínio
- E. Botão de fixação do tubo de vapor
- F. Luz indicadora
- G. Botão de controlo do vapor
- H. Botão do depósito de água
- I. Botão de drenagem
- J. Escova para tecidos e braçadeira
- K. Grampo

EN DESCRIPTION

- A. Steam nozzle
- B. Steam hose
- C. Telescopic aluminium rod
- D. Aluminium rod lock
- E. Steam pipe fixed button
- F. Indicator light
- G. Button to control the steam
- H. Water tank Button
- I. Drainage button
- J. Fabric brush and clamp
- K. Clamp

FR DESCRIPTION

- A. Buse à vapeur
- B. Tuyau vapeur
- C. Tube télescopique en aluminium
- D. Verrouillage du tube en aluminium
- E. Bouton fixe du tuyau à vapeur
- F. Voyant lumineux
- G. Bouton de contrôle de vapeur
- H. Bouchon du réservoir d'eau
- I. Bouchon vidange
- J. Brosse spéciale tissus et pince
- K. Attache

IT DESCRIZIONE

- A. Bocchetta per il vapore
- B. Tubo per il vapore
- C. Asta allungabile in alluminio
- D. Chiusura asta allungabile
- E. Pulsante del tubo per il vapore fisso
- F. Spia
- G. Pulsante per il controllo del vapore
- H. Pulsante del serbatoio dell'acqua
- I. Pulsante per il drenaggio
- J. Spazzola per tessuti e clamp
- K. Morsetto

ESPAÑOL

AGRADECEMOS QUE HAYA DEPOSITADO SU CONFIANZA EN DII Y DESEAMOS QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO LE SATISFAGA PLENAMENTE.

ATENCIÓN

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. GUÁRDENLAS EN UN LUGAR SEGURO POR SI NECESITA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia, si se les ha proporcionado la supervisión o las instrucciones adecuadas respecto al uso del mismo de un modo seguro y son conscientes de los riesgos que conlleva. Los niños no deben utilizarlo como juguete. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben llevarlos a cabo niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de asistencia técnica u otras personas con una cualificación equivalente deberán sustituirlo para evitar riesgos.

Las instrucciones incluyen información detallada relativa al llenado y a la limpieza. Proceda de acuerdo con el mantenimiento y limpieza que aparecen en la sección correspondiente de este manual.

Actúe con precaución al utilizar el aparato, ya que emite vapor. Desconecte el aparato durante el llenado y la limpieza.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Este aparato está diseñado para uso doméstico y en ningún caso deberá hacerse servir para uso comercial o industrial. Cualquier uso incorrecto o manejo inadecuado del producto anulará e invalidará la garantía.

Antes de conectar el producto, compruebe que la tensión de red es la misma que la que se indica en la etiqueta del producto. No utilice conecte o desconecte el aparato si tiene las manos o los pies mojados. No utilice accesorios distintos a los suministrados.

El cable de conexión a la red no debe estar enredado o enrollado alrededor del producto durante el uso de este.

No tire del cable de conexión para desenchufarlo ni lo utilice como asa.

No dirija el vapor directamente sobre personas o animales.

No coloque el aparato bajo el grifo para llenar el depósito de agua. No lo sumerja en agua u otros líquidos.

Desconecte inmediatamente el producto de la red en caso de detectar averías o daños y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado. A fin de evitar riesgos o peligros, no abra el aparato. Solo personal técnico cualificado del servicio de asistencia técnica oficial de la marca puede llevar a cabo reparaciones u otras operaciones en el aparato. Solo un centro de asistencia técnica autorizado puede efectuar reparaciones en este producto.

B&B TRENDS, S.L. declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan ocasionarse a personas, animales u objetos como consecuencia de la no observación de las advertencias anteriores.

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

La primera vez que utilice el aparato, éste puede desprender olores o humos que se emiten rápidamente. Cuando utilice la plancha de vapor por primera vez, no pulverice directamente sobre la ropa por si hubiera suciedad en el cabezal de vapor.

Retire el enchufe de la toma de corriente antes de proceder al llenado (o vaciado) del aparato

Inserte la barra de aluminio telescópica en los soportes, seguidamente abra el bloqueo de la barra de aluminio y expanda el aluminio telescópico. A continuación bloquee la cerradura de la barra de aluminio para fijarlos. Inserte la percha en la parte superior.

Instale el botón del tubo de vapor en posición fija y gire a la izquierda hasta la posición de bloqueo.

Saque el depósito de agua y desatornille el tapón de llenado. Llene el depósito hasta arriba y atomille el recipiente de llenado. El aparato ha sido diseñado para funcionar con agua del grifo no tratada. Vuelva a poner el depósito de agua en su lugar en el aparato y enchúfelo.

No utilice agua pura desmineralizada ni agua destilada, agua de secadores de ropa, agua perfumada o emblanquecida, agua de lluvia, filtrada, embotellada o hervida, agua de refrigeradores, baterías o aires acondicionados, ya que podría causar daños al aparato. Se trata de aguas que contienen residuos orgánicos, elementos minerales que se concentran al calentarlos y causan fragmentación, manchas de color marrón, escapes o deterioros prematuros en el aparato. En caso de aguas muy duras mezcle 50 % de agua del grifo no procesada con 50 % de agua destilada.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de utilizar el aparato, compruebe las etiquetas del tejido para consultar las recomendaciones.

Le recomendamos que pruebe con acrílicos, nilón u otros tejidos sintéticos en áreas discretas, para asegurarse de que el vapor no los dañe.

Para planchar, use la ropa de la percha.

Conecte el aparato y gire el botón a la izquierda (G). La luz será más brillante. Espere aproximadamente **1 min.**

El aparato estará listo para su uso. Puede elegir la cantidad de vapor que necesite según el tipo de tela. Para un uso óptimo, pase los chorros de vapor por encima de una prenda, de arriba abajo.

El vapor está muy caliente: nunca intente retirar las arrugas de una prenda mientras la lleva puesta. Siempre debe colgarlas en una percha.

El cepillo para tela abre los tejidos para una mejor penetración del vapor, y la abrazadera sirve para hacer pliegues en la ropa. Antes de retirar o de incorporar el cepillo de vapor o abrazadera, desconecte el aparato y deje que se enfríe.

Durante el uso o mientras la unidad se esté enfriando o calentando, no la deje apoyada sobre el cabezal. Colóquela sobre una superficie estable, resistente al calor y lisa, ya que el cabezal estará caliente. Al calentarse, la carcasa también aumenta la temperatura. Es normal.

Retire el enchufe de la toma de corriente. Espere una hora para que el aparato esté frío y pueda guardarlo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Una vez utilizado, extraiga el depósito de agua, vacíelo por completo y vuelva a colocarlo en su lugar.

Antes de limpiar el vaporizador de prendas, asegúrese de que está desconectado de la toma de corriente y de que se ha enfriado completamente.

No use productos de limpieza abrasivos.

Para limpiar las superficies exteriores, utilice un paño suave humedecido y seque bien. No utilice solventes químicos, ya que podrían dañar la superficie.

Si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo, le aconsejamos que vierta el agua por completo. Para ello, abra el tapón de drenaje (I) de la unidad principal y deje salir el agua. Vuelva a colocar la cubierta en la misma posición.

Problemas y soluciones

TIPO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
La unidad no funciona	Algo falla en la fuente de alimentación El enchufe no está bien conectado en el zócalo El fusible térmico está fundido La luz indicadora no está encendida	Pida a un técnico cualificado que lo revise y arregle
Se escucha un ruido fuerte en la manguera de vapor cuando la cantidad del vapor es baja	La tapa del vapor está demasiado baja	Levante la tapa del vapor a una posición más elevada y deje que el agua vuelva a la caldera
Cae agua de la tapa del vapor	La tapa del vapor está dañada La tapa del vapor está demasiado baja	Sustituya la tapa del vapor por una nueva. Levante la tapa del vapor a una posición más elevada
Hay una fuga de agua en la posición de conexión de la manguera de vapor y la unidad principal	El caucho sellado se ha endurecido Hay poca conexión de la manguera de vapor	Reemplace el caucho sellado por uno nuevo. Asegúrese de que la manguera de vapor esté bien cargada
Hay una fuga de agua en el depósito de agua	El depósito de agua está dañado	Sustituya el depósito de agua por uno nuevo
El agua se calienta en el depósito de agua	Se ha bloqueado la manguera de vapor	Desbloquear
La cantidad de vapor es baja	El voltaje no es el apropiado Se ha bloqueado la manguera de vapor	Adoptar un adaptador de corriente Desbloquear
El depósito de agua está deformado	Se ha llenado con agua caliente Utilizó los productos químicos de forma incorrecta	Reemplácelo por uno nuevo Utilice los productos químicos de forma correcta
No hay salida de vapor aunque la luz indicadora esté encendida	La caldera no funciona Hay componentes internos dañados	Pida a un técnico cualificado que lo revise y arregle



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre dispositivos eléctricos y electrónicos, conocida como RAEE (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos), que establece el marco legal aplicable en la Unión Europea para la eliminación y el reciclaje de dispositivos electrónicos y eléctricos. No lance este producto a la basura. Llévelo al centro de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos más cercano.

PORTUGUÊS

OBRIGADA POR TEREM COLOCADO A SUA CONFIANÇA EM DIÁ E ESPERAMOS QUE O PRODUTO SEJA DO SEU AGRADO E DA SUA SATISFAÇÃO.

ATENCIÓN

LER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES NUM LOCAL SEGURO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou desde que recebam as devidas instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, representante ou outras pessoas qualificadas de forma a evitar qualquer risco.

As instruções incluem detalhes relativos ao enchimento e limpeza. Proceder de acordo com as instruções de manutenção e limpeza que aparecem na respetiva secção deste manual.

Ter sempre atenção durante a utilização do eletrodoméstico devido à emissão de vapor.

Desligar o eletrodoméstico durante o enchimento e a limpeza.

AVISOS IMPORTANTES

Este aparelho foi concebido para utilização doméstica e nunca deverá ser utilizado para fins comerciais ou industriais, sejam quais forem as circunstâncias. Qualquer utilização incorreta ou manuseamento indevido do produto anulará a garantia.

Antes de ligar o produto, verificar se a tensão elétrica é idêntica à indicada na etiqueta do produto. Não utilizar, ligar ou desligar o dispositivo da tomada elétrica com as mãos ou os pés molhados. Não utilizar outros acessórios além dos incluídos com o produto.

O cabo de alimentação não pode ficar emaranhado ou enrolado em redor do produto durante a utilização.

6 Não puxar o cabo de alimentação de forma a desligá-lo nem utilizá-lo como pega.

Não direcionar o vapor para pessoas ou animais.

Não colocar o eletrodoméstico sob a torneira para encher o depósito de água, nem mergulhá-lo em água ou outros líquidos.

Desligar imediatamente o produto da tomada elétrica em caso de falha ou danos e contactar um serviço de suporte técnico oficial. De forma a evitar riscos, não abrir o dispositivo. Apenas pessoal técnico qualificado do serviço de suporte técnico oficial da marca poderá levar a cabo reparações ou procedimentos no dispositivo. Apenas o centro de serviço de suporte técnico oficial poderá levar a cabo reparações neste produto.

A **B&B TRENDS SL** renuncia a qualquer responsabilidade por danos que possam ocorrer em pessoas, animais ou objetos, devido a incumprimento destes avisos.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Na primeira utilização, poderá emitir odores ou vapores que desaparecerão rapidamente. Não pulverizar na primeira utilização sobre vestuário, pois poderá existir vestígios de sujidade na cabeça de vapor.

Remover a ficha da tomada elétrica antes de encher (ou esvaziar) o vaporizador

Introduzir o tubo de alumínio telescópico nos suportes, abrir em seguida o bloqueio do tubo de alumínio e prolongar o tubo telescópico, fechando em seguida o bloqueio do tubo de alumínio para o fixar. Introduzir o cabide na parte superior.

Instalar o acessório de vapor e fixá-lo premindo o botão; rodar para a esquerda para a posição de bloqueio.

Retirar o depósito de água e desenroscar o tampão de enchimento. Encher o depósito de água até ao topo e enroscar o tampão de enchimento. O seu eletrodoméstico foi concebido para operar com água da torneira não tratada; repor o depósito de água na devida posição no eletrodoméstico e ligá-lo.

Não utilizar água pura desmineralizada ou água pura destilada, água dos secadores de roupa, água aromatizada ou amaciada, água da chuva, água filtrada, engarrafada ou fervida, água de frigoríficos, baterias ou aparelhos de ar condicionado, pois poderão danificar o eletrodoméstico. Estes tipos de água contêm resíduos orgânicos, elementos minerais que se tornam concentrados quando aquecidos e causam projeções, manchas negras, fugas ou desgaste prematuro no eletrodoméstico. Se a água for muito dura, misturar 50% de água da torneira não tratada com 50% de água destilada.

COMO UTILIZAR

Antes de utilizar, verificar as recomendações na etiqueta da peça de tecido.

Recomendamos que se testem as peças em acrílico, nylon ou outros tecidos sintéticos numa área pouco visível para assegurar que os tecidos não serão danificados pelo vapor a alta temperatura.

Colocar as peças de roupa no cabide para as engomar.

Ligar o eletrodoméstico e rodar o botão para a esquerda (G), a luz fica mais forte. Aguardar aproximadamente 1 min; o eletrodoméstico está pronto a ser utilizado. Pode escolher a quantidade de vapor de que precisa de acordo com o tecido.

Para uma utilização ideal, passar os jatos de vapor sobre a peça de vestuário de cima para baixo.

Como o vapor está muito quente, nunca tentar remover vincos de uma peça de roupa com a mesma vestida, pendurar sempre as peças num cabide.

A escova para tecidos abre os fios dos tecidos para uma melhor penetração do vapor e o grampo remove vincos das peças de roupa. Antes de remover ou fixar a escova de vapor ou o grampo, desligar o eletrodoméstico e deixar que arrefeça.

Durante a utilização ou enquanto a unidade está a aquecer ou a arrefecer, não pousar o eletrodoméstico sobre a cabeça. Colocar o produto sobre uma superfície estável, resistente ao calor e plana, pois a cabeça estará quente. À medida que o eletrodoméstico aquece, a estrutura fica quente. Isto é normal.

Remover a ficha de alimentação da tomada. Aguardar uma hora para que o eletrodoméstico arrefeça antes de o guardar.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Depois da utilização, remover o depósito de água, esvaziando-o por completo, e depois voltar a colocá-lo na respetiva posição.

Antes de limpar o vaporizador de vestuário, assegurar que está desligado da tomada elétrica e que arrefeceu por completo.

Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

Para limpar superfícies exteriores, utilizar um pano macio húmido e secar. Não utilize solventes químicos, pois irão danificar a superfície.

Se não pretender utilizar o eletrodoméstico por um longo período de tempo, recomenda-se que a água seja completamente drenada; para isso, abrir o botão de drenagem (I) da unidade principal, rodando-o, e deixar que a água saia. Voltar a colocar a tampa na mesma posição.

Problemas e soluções

TIPO	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÕES
A unidade não funciona	Problema com a alimentação elétrica A ficha não foi bem inserida na tomada O fusível térmico derreteu A luz indicadora não acende	Pida a um técnico qualificado que lo revise y arregle
Ruído forte proveniente do tubo de vapor, volume baixo de vapor	O acessório de vapor está demasiado baixo	Subir o acessório de vapor mais acima e deixar que a água flua de volta para a caldeira
Cai água do acessório de vapor	Acessório de vapor danificado Acessório de vapor demasiado baixo	Sustituya la tapa del vapor por una nueva. Levante la tapa del vapor a una posición más elevada
Fuga de água na posição de ligação do tubo de vapor com a unidade principal	Borracha de vedação endurecida Ligação solta do tubo de vapor	Substituir a borracha de vedação por uma nova. Assegurar que o tubo de vapor está correta e firmemente posicionado
Fuga de água no depósito de água	Depósito de água danificado	Substituir o depósito de água por um novo
A água do depósito de água aquece	Tubo de vapor bloqueado	Eliminar o bloqueio
Baixo volume de vapor	Tensão inapropriada Tubo de vapor bloqueado	Adoptar un adaptador de corriente Desbloquear
Depósito de água deformado	Enchido com água quente Utilização inapropriada de detergentes químicos	Reemplácelo por uno nuevo Utilice los productos químicos de forma correcta
Sem produção de vapor com a luz indicadora acesa	A caldeira não funciona Componentes internos danificados	Solicitar a um técnico qualificado que verifique e repare o eletrodoméstico



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU quanto a dispositivos elétricos e eletrónicos, conhecida como REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que disponibiliza o enquadramento legal dentro da União Europeia para a eliminação e reutilização de resíduos eletrónicos e elétricos. Não eliminar este produto no caixote do lixo. Dirigir-se antes ao centro de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos da área de residência.

ENGLISH

WE WOULD LIKE TO THANKS YOUR FOR CHOOSING DI4, WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

WARNING

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY PRIOR TO USING THE PRODUCT. STORE THESE IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The instructions include details regarding filling and cleaning. Proceed according to the maintenance and cleaning that appear in the correct section of this manual.

Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.

Unplug the appliance during filling and cleaning.

IMPORTANT WARNINGS

This appliance is designed for home use and should never be used for commercial or industrial use under any circumstances. Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label. Do not use, connect or disconnect the device to the mains with your hands or feet wet. Do not use any accessories other than those supplied.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not pull on the connection cord in order to unplug it or use it as a handle

Do not direct steam at people and animals.

Do not place the appliance under the tap to fill the water tank, or immerse it in water or other liquids.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact an official technical support service. In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical

personnel from the brand's official technical support service may carry out repairs or procedures on the device. Only an official technical support service centre may carry out repairs on this product.

B&B TRENDS SL disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

BEFORE THE FIRST USE

In the first use they can break off odours or fumes that sent quickly. Do not spray for the first time on clothes and there may be traces of dirt on the steam head.

Remove the mains plug from the wall socket before filling (or emptying) the garment

Insert the telescopic aluminium rod in the holders, then open the aluminium rod lock and expand the telescopic aluminium then close the aluminium rod lock to fix them. Insert the hanger in the top.

Install the steam pipe fixed button press and turn the left to the position lock.

Take out the water tank and unscrew the filler plug. Fill the water tank to the top and screw the filler cup. Your appliance was designed to operate using untreated tap water and Return the water tank to its place on the appliance then plug it in.

Do not use pure demineralised or pure distilled water, water from clothes dryers, scented or softened water, rain water, filtered, bottled or boiled water, water from refrigerators, batteries or air conditioners as these may damage the appliance. These types of water contain organic waste, mineral elements that become concentrated when heated and cause spitting, brown staining, leaking or premature wear on your appliance. If your water is very hard, mix 50% untreated tap water with 50% distilled water.

HOW TO USE

Before the using please check the fabric's label for recommendations.

We recommended that you test acrylic, nylon or other synthetic fabrics in an inconspicuous area to ensure these fabrics are not damaged by hot steam.

Use clothes in the hanger to iron.

Plug-in the appliance and turn the button to left (G) the light is brighter. Wait approximately 1 min, the appliance is ready to use. You can choose the quantity of the steam that you need accordingly the fabric.

For optimal use, pass the steam jets over your garment from top to bottom.

As steam is very hot: never attempt to remove creases from a garment while it is being worn, always hang garments on a clothes hanger.

The fabric brush opens the weaves of the fabrics for better steam penetration, and the clamp if you want to do creases in your clothes. Before removing or attaching the steam brush or clamp, unplug your appliance and allow it to cool down.

During use or while unit is heating or cooling do not rest appliance on its head. Place the product on a stable, heat resistant, flat surface, as the head will be hot. As the appliance heats, the housing becomes warm. This is normal.

Remove the main plug from the wall socket. Wait for an hour for your appliance to cool before storing.

MAINTENANCE AND CLEANING

After use it, please remove the water tank, empty the water tank completely, and then return the water tank to its place.

Before cleaning the garment steamer ensure it is unplugged from the power supply and has completely cooled down.

Do not use abrasive cleaners.

To clean exterior surfaces, use a damp soft cloth and wipe dry. Do not use any chemical solvents, as these will damage the surface.

If the appliance will not be using for a long time, it is recommended that the water will be completely drained, for this purpose turn open the drainage button (I) of the main unit, and let the water come out. Put the cover back at the same position.

Problems and Solutions

TYPE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Unit not working at all	Something wrong with power supply Plug is not firmly loaded on the socket The thermal fuse melted The indicate light is not on	Ask the qualified technician to check and fix
Loud noise from the steam hose while steam amount is low	The steam head is too low	Raise the steam head to higher position and let the water flow back to boiler
Water drop from the steam head	Steam head damaged Steam head is too low	Replace the steam head with a new one Raise the Steam head to higher position
Water leaking at the connecting position of steam hose and main unit	Hardened seal rubber Loose connection of the steam hose	Replace the seal rubber with new one Make the steam hose securely and firmly loaded
Water leaking on water tank	Water tank damaged	Substituir o depósito de água por um novo Replace the water tank with new one
Water becomes hot in water tank	Blockage in steam hose	Delete the blockage
Steam amount is low	Voltage is not proper Blockage in steam hose	Adopt an power adapter Delete the blockage
Deformed water tank	Filled it with hot water Used the chemical detergents improperly	Replace it with new one Use the chemical detergents properly
No steam output while the indicate light is on	The boiler doesn't work Internal components damaged	Ask the qualified technician to check and fix



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

FRANÇAIS

MERCI D'AVOIR PLACÉ LEUR CONFIANCE EN DI4 ET NOUS ESPÉRONS QUE CE PRODUIT VOUS DONNERA ENTIÈRE SATISFACTION ET PLAISIR.

ATTENTION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION DANS UN ENDROIT SÛR EN VUE DE CONSULTATION FUTURE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance uniquement sous surveillance ou après leur avoir expliqué comment utiliser l'appareil de façon sûre et après s'être assuré qu'ils sont conscients des risques encourus en cas de mauvaise utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Lorsque le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses agents de service ou toutes personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

Les instructions contiennent des détails concernant le remplissage et le nettoyage. Procédez conformément aux instructions de maintenance et de nettoyage se trouvant dans la rubrique de ce manuel concernée par ces points.

Il convient de faire particulièrement attention à l'émission de vapeur lors de l'utilisation de cet appareil.

Débranchez l'appareil durant son remplissage et son nettoyage.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et ne doit en aucun cas faire l'objet d'un usage commercial ou industriel. Toute utilisation inappropriée ou mauvaise manipulation du produit entraînera l'annulation de la garantie.

Avant de brancher le produit, vérifiez que la tension secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette du produit. N'utilisez pas l'appareil et ne le branchez ni le débranchez du secteur avec les mains ou pieds humides. N'utilisez aucun autre accessoire que ceux fournis.

Le cordon d'alimentation secteur ne doit pas être emmêlé ou enroulé autour du produit durant l'utilisation de ce dernier. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher ou l'utiliser comme une poignée.

Ne dirigez pas la vapeur sur des personnes et des animaux.

Ne placez pas l'appareil sous le robinet pour remplir le réservoir d'eau, ni ne le plongez dans l'eau ou d'autres liquides.

Débranchez immédiatement le produit du secteur en cas de panne ou détérioration et contactez le service d'assistance technique officiel. Afin d'éviter tout danger, n'ouvrez pas l'appareil. Seul un personnel technique qualifié du service d'assistance technique officiel de la marque est habilité à procéder à des réparations ou toutes autres interventions sur l'appareil. Seul un centre de service d'assistance technique officiel est habilité à procéder à des réparations sur ce produit.

B&B TRENDS SL. décline toute responsabilité quant aux dommages pouvant toucher les personnes, animaux ou objets, dus au non-respect de ces avertissements.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Lors de la première utilisation, la centrale peut dégager une odeur ou de la fumée qui se dissipent rapidement. À la première utilisation, ne vaporisez pas sur les vêtements, il peut y avoir également des traces de saleté sur la buse à vapeur.

Débranchez la fiche secteur de la prise murale avant de procéder au remplissage (ou vidange) du nettoyeur vapeur. Insérez le tube télescopique en aluminium dans les supports, déverrouillez ensuite le tube en aluminium et étirez-le ; bloquez ensuite le verrouillage du tube en aluminium pour le fixer. Placez le cintre sur la partie supérieure. Installez le bouton fixe du tuyau de vapeur, appuyez et tournez-le vers la gauche sur la position de blocage.

Retirez le réservoir d'eau et dévissez le bouchon de remplissage. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'en haut et vissez le bouchon de remplissage. Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec de l'eau du robinet non traitée. Remettez le réservoir d'eau à sa place sur l'appareil et branchez-le.

N'utilisez pas d'eau distillée pure ou déminéralisée, d'eau provenant de sèche-linge, d'eau adoucie ou parfumée, d'eau de pluie, d'eau filtrée, embouteillée ou bouillie, d'eau provenant de réfrigérateurs, batteries ou climatiseurs car elles peuvent endommager l'appareil. Ces types d'eau contiennent des déchets organiques, des éléments minéraux qui se concentrent lorsqu'ils sont chauffés et entraînent des projections, des taches brunes, des fuites ou une usure prématurée de votre appareil. Si votre eau est très dure, mélangez 50 % d'eau du robinet non traitée avec 50 % d'eau distillée.

MODE D'EMPLOI

Avant d'utiliser l'appareil, consultez les recommandations sur l'étiquette d'entretien du tissu.

Nous vous recommandons de faire un test préalable pour les tissus acryliques, nylon ou autres tissus synthétiques sur une surface peu visible pour vous assurer que ces tissus résistent à la vapeur chaude.

Suspendez les vêtements à repasser sur le cintre.

Branchez l'appareil et tournez le bouchon vers la gauche (G), le voyant s'allume. Patientez environ **1 min**, l'appareil est prêt à fonctionner. Vous pouvez choisir la quantité de vapeur dont vous avez besoin selon le tissu.

Pour un rendement optimal, passez les jets de vapeur sur vos vêtements de haut en bas.

Étant donné que la vapeur est très chaude, n'essayez jamais de déplier un vêtement sur vous, faites-le toujours sur des vêtements pendus à un cintre.

La brosse spéciale tissu ouvre les fibres du tissu pour une meilleure pénétration de la vapeur, utilisez l'attache si vous souhaitez défroisser vos vêtements. Avant de retirer ou de fixer la brosse à vapeur ou l'attache, débranchez votre appareil et laissez-le refroidir.

Pendant son utilisation ou lorsqu'il chauffe ou refroidit, ne faites pas reposer l'appareil sur la buse. Placez le produit sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur, car la buse sera chaude. Lorsque l'appareil chauffe, le boîtier devient chaud. Ceci est normal.

Retirez la fiche secteur de la prise murale. Attendez pendant une heure que votre appareil refroidisse avant de le ranger.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Après chaque utilisation, retirez le réservoir d'eau, videz-le complètement, puis remplacez-le.

Avant de nettoyer le défroisseur vapeur, assurez-vous qu'il soit débranché du secteur et qu'il ait complètement refroidi. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.

Pour nettoyer les surfaces extérieures, utilisez un chiffon doux et humide puis essuyez. N'utilisez pas de solvants chimiques, ils endommageraient la surface.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant un long moment, il est recommandé de vidanger complètement l'eau. Pour cela, ouvrez le bouchon vidange (I) de l'unité principale et laissez s'écouler l'eau. Remettez le couvercle dans la même position.

Problèmes et solutions

TYPE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas du tout	Quelque chose ne fonctionne pas avec l'alimentation La prise de l'appareil n'est pas bien branchée dans la prise murale Le fusible thermique a fondu Le témoin lumineux n'est pas allumé	Demandez à un technicien qualifié de venir vérifier et de réparer
Bruit sourd provenant du flexible à vapeur lorsque la quantité de vapeur est faible	La tête vapeur est trop basse	Relevez la tête vapeur vers une position plus haute et laissez revenir le flux de vapeur vers la chaudière
De l'eau s'écoule de la tête vapeur	La tête vapeur est endommagée La tête vapeur est trop basse	Remplacez la tête vapeur par une neuve. Relevez la tête vapeur vers une position plus haute
Fuite d'eau au point de raccord entre le tuyau vapeur et l'unité principale	Joint en caoutchouc durci Plus de raccord au tuyau vapeur	Remplacez le joint en caoutchouc par un neuf. Vérifiez que le tuyau vapeur est bien fixé
Fuite d'eau sur le réservoir d'eau	Réservoir d'eau endommagé	Remplacez le réservoir d'eau par un neuf
L'eau devient chaude dans le réservoir d'eau	Engorgement dans le tuyau vapeur	Désengorgez le tuyau
La quantité de vapeur est faible	La tension n'est pas correcte Engorgement dans le tuyau vapeur	Installez un adaptateur électrique Désengorgez le tuyau
Réservoir d'eau déformé	Remplissez-le avec de l'eau chaude Utilisation inappropriée des détergents chimiques	Remplacez-le par un neuf Utilisez les détergents chimiques de manière appropriée
Aucun sortie de vapeur alors que le voyant lumineux est allumé	La chaudière ne fonctionne pas Composants internes endommagés	Demandez à un technicien qualifié de venir vérifier et de réparer



Ce produit est conforme à la Directive Européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) qui fournit le cadre légal applicable dans l'Union Européenne pour l'élimination et la réutilisation de déchets d'équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas ce produit à la poubelle, rendez-vous au centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques le plus proche de chez vous.

ITALIANO

GRAZIE PER AVER RIPOSTO LA LORO FIDUCIA IN DI4 E LA SPERANZA CHE IL PRODOTTO SODDISFI APPIENO LE VOSTRE ASPETTATIVE.

AVVERTENZE

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI D'USO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI IN LUOGO SICURO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, purché sotto supervisione o dietro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e con la consapevolezza dei rischi implicati. Non lasciare giocare i bambini con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.

Per evitare pericoli, qualora il cavo di alimentazione risulti danneggiato, questo dovrà essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato, o da personale ugualmente qualificato.

Le istruzioni includono i dettagli per quanto riguarda il riempimento e la pulizia. Procedere secondo le istruzioni per la manutenzione e la pulizia presenti nell'apposita sezione di questo manuale.

Si deve prestare attenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio a causa della emissione di vapore.

Staccare la spina durante il riempimento e la pulizia.

AVVERTENZE IMPORTANTI

L'apparecchio è destinato all'esclusivo uso domestico e in nessun caso deve essere impiegato per usi commerciali o industriali. Qualsiasi uso scorretto o improprio del prodotto renderà nulla la garanzia.

Prima di collegare il prodotto alla rete elettrica, assicurarsi che la tensione di rete sia analoga a quella indicata sull'etichetta del prodotto stesso. Non usare, collegare o scollegare il dispositivo alla rete elettrica con le mani o i piedi bagnati. Non usare accessori diversi da quelli forniti.

Durante l'uso dell'apparecchio, il cavo non deve essere aggrovigliato o avvolto intorno all'apparecchio stesso.

Non tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina dalla presa, né usarlo come maniglia.

Non dirigere il getto di vapore su persone e animali.

Non riempire il serbatoio dell'acqua direttamente dal rubinetto, né immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Scollegare immediatamente il prodotto dalla rete elettrica in caso di guasto o danno e contattare un centro di assistenza tecnica autorizzato. Per evitare qualsiasi rischio di pericolo, non smontare l'apparecchio. Solo il personale tecnico qualificato del centro di Assistenza Tecnica autorizzato dal marchio può svolgere riparazioni o interventi sull'apparecchio. Le riparazioni del prodotto possono essere eseguite esclusivamente da un centro di assistenza tecnica autorizzato.

B&B TRENDS SL declina ogni responsabilità per danni a persone, animali o cose derivanti da un impiego non conforme alle presenti avvertenze.

AVVERTENZE PER IL PRIMO UTILIZZO

Durante il primo utilizzo possono sprigionarsi odori o fumi destinati a scomparire in breve tempo. Non spruzzare per la prima volta su vestiti. Ci potrebbero essere tracce di sporco sull'erogatore.

Togliere la spina dalla presa di corrente prima di riempire (o svuotare) lo Stiratore

Inserire l'asta allungabile in alluminio nei supporti, aprire la chiusura dell'asta in alluminio e allungarla, quindi chiudere il blocco dell'asta in alluminio per fissarla. Inserire la gruccia all'estremità.

Installare il pulsante del tubo per il vapore fisso, quindi premere e girare a sinistra fino alla posizione di blocco.

Estrarre il serbatoio dell'acqua e svitare il tappo di riempimento. Riempire il serbatoio dell'acqua fino alla sommità ed avvitare il contenitore di riempimento. Il vostro apparecchio è stato progettato per funzionare con acqua del rubinetto; rimettere il serbatoio dell'acqua al suo posto sull'apparecchio, poi collegarlo.

Non usare acqua distillata pura o demineralizzata pura, acqua di asciugatrici, acqua profumata o addolcita, acqua piovana, filtrata, acqua in bottiglia o bollita, acqua del frigorifero, delle batterie o dei condizionatori d'aria che potrebbero danneggiare l'apparecchio. Questi tipi di acque contengono residui organici ed elementi minerali che diventano concentrati quando vengono riscaldati causando schizzi, colorazione marrone, perdite o usura prematura del vostro apparecchio. Se la vostra acqua del rubinetto è molto dura, mescolarla al 50% con acqua distillata.

MODALITÀ D'USO

Si prega di consultare le indicazioni sull'etichetta del tessuto prima dell'uso.

Si consiglia di eseguire testare l'acrilico, il nylon o altri tessuti sintetici su una zona poco appariscente per assicurarsi che questi tessuti non vengano danneggiati dal vapore caldo.

Mettere i vestiti sulla gruccia per stirarli.

Collegare l'apparecchio e girare il tasto a sinistra (G). La luce è più intensa. Attendere circa **1min**, l'apparecchio è pronto per l'uso. È possibile scegliere la quantità di vapore di cui si ha bisogno a seconda del tessuto.

Per un utilizzo ottimale, passare i getti di vapore sul vostro indumento da cima a fondo.

Visto che il vapore è molto caldo, non tentare mai di eliminare le pieghe di un indumento mentre viene indossato, appendere sempre capi su un appendiabiti.

La spazzola per tessuti apre le trame dei tessuti per una migliore penetrazione del vapore; usare il morsetto, se si vogliono fare pieghe sui vestiti. Prima di rimuovere o collegare la spazzola a vapore, scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.

Durante l'uso o mentre l'unità si sta riscaldando o raffreddando non poggiare l'apparecchio sull'erogatore.

Sistemare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore, fino a quando l'erogatore è caldo. Quando l'apparecchio si riscalda, anche la base si riscalda. Si tratta di una procedura normale.

Scollegare la spina dalla presa di corrente. Attendere un'ora affinché l'apparecchio si raffreddi prima di riporlo.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Dopo l'uso, si prega di rimuovere il serbatoio dell'acqua, di svuotarlo completamente, e quindi di ricollocarlo al suo posto.

Prima di pulire il ferro da stiro a vapore, assicurarsi che questo sia scollegato dalla rete elettrica e completamente freddo.

Non usare detersivi abrasivi.

Per pulire le superfici esterne usare un panno morbido inumidito e asciugare. Per non danneggiare le superfici, non usare solventi chimici.

Se l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, è consigliabile svuotare completamente il serbatoio dell'acqua; a tal fine svitare il tappo di scarico (I) dell'unità principale e lasciare uscire l'acqua. Rimettere il coperchio nella stessa posizione.

Risoluzione dei problemi

TIPO	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONI
L'unità non funziona affatto	C'è qualcosa che non va nell'alimentazione elettrica La spina non è ben inserita nella presa Il fusibile è bruciato La spia luminosa non è accesa	Chiamare un tecnico qualificato per controllare e riparare
Forte rumore dal tubo del vapore quando la quantità di vapore è bassa	La bocchetta del vapore è troppo bassa	Solleverla la bocchetta del vapore in posizione più alta e lasciare che il flusso di acqua ritorni alla caldaia
La bocchetta del vapore perde acqua	La bocchetta del vapore è danneggiata La bocchetta del vapore è troppo bassa	Sostituire la bocchetta del vapore con una nuova e sollevare la bocchetta in posizione più alta
C'è una perdita d'acqua nella giuntura fra il tubo del vapore e l'unità principale	Guarnizione indurita Collegamento allentato del tubo del vapore	Sostituire la guarnizione con una nuova Assicurarsi che il tubo del vapore sia ben inserito
Perdita d'acqua dal serbatoio	Serbatoio danneggiato	Sostituire il serbatoio con un nuovo
L'acqua diventa calda nel serbatoio d'acqua	Blocco nel tubo del vapore	Rimuovere il blocco
La quantità di vapore è bassa	Il voltaggio non è quello giusto Blocco nel tubo del vapore	Usare un adattatore di corrente Rimuovere il blocco
Serbatoio dell'acqua deformato	Riempirlo con acqua calda Detersivi chimici usati in modo non corretto	Sostituire con uno nuovo. Usare i detersivi chimici correttamente
Nessuna fuoriuscita di vapore quando la spia è accesa	La caldaia non funziona Componenti interni danneggiati	Chiamare un tecnico qualificato per controllare e riparare



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), la quale fornisce il contesto giuridico applicabile entro l'Unione Europea in materia di dismissione e riutilizzo dei dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire il prodotto nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, bensì recarsi presso il più vicino centro di raccolta differenziata.

BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años y para todo el territorio nacional. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por B&B TRENDS, SL. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la Ley 23/2003, de 10 de julio de 2003 sobre garantías en la venta de bienes de consumo en el territorio español.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por B&B TRENDS, SL. ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por B&B TRENDS, SL., mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

La acción para reclamar el cumplimiento de lo dispuesto en la garantía prescribirá a los 2 años desde la entrega del producto, debiendo el consumidor informar al vendedor de la falta de conformidad, siempre y cuando dicha reclamación se haga dentro del plazo legal de la garantía. Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto directamente póngase en contacto con B&B TRENDS, SL.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the purpose for which it is intended for a period of two years for the entire Spanish territory. In the case of breakdown during the term of this warranty, you are entitled to repair or to the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options prove impossible or disproportionate. In this case, you can then choose a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is unaccredited by B&B TRENDS, SL. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions of Law 23/2003 dated 10 July 2003 on warranties on the sale of consumer goods in the Spanish territory.

USE OF WARRANTY

Consumers should contact a technical service centre authorised by B&B TRENDS, SL. for repair of the product as any tampering thereof by persons not authorised by B&B TRENDS, SL., as well as misuse or inappropriate use, will lead to the cancellation of this warranty. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty.

Claims must take place within three years from delivery of the product according to the provisions of the warranty, and the consumer must inform the sales vendor of the lack of conformity, provided that such claim is made within the statutory period of warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or by contacting B&B TRENDS, SL.

BOLETIM DE GARANTIA

A B&B TRENDS, SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos e para todo o território nacional. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Lei 23/2003, de 10 de julho de 2003, sobre garantias na venda de bens de consumo no território espanhol.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto o consumidor deverá consultar um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL., já que qualquer manuseamento indevido do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou utilização inadequada, implica o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

A ação para reclamar o cumprimento do disposto na garantia prescreverá 2 anos após a entrega do produto, devendo o consumidor informar o vendedor da falta de conformidade, sempre e quando esta reclamação seja feita dentro do prazo legal da garantia. Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto ou entre em contacto direto com a B&B TRENDS, SL.

BULLETTIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantie la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans et pour tout le territoire national. Pendant la durée de la garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; celle-ci couvre également le changement de pièces, à condition d'avoir utilisé le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'est pas été manipulé incorrectement par des tierces personnes non autorisées par B&B TRENDS, SL. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur conformément aux dispositions de la loi 23/2003, du 10 juillet 2003 concernant les garanties dans la vente de biens de consommation sur le territoire espagnol.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer le produit, le consommateur devra consulter le service technique autorisé par B&B TRENDS, SL. car toute manipulation incorrecte par des personnes non autorisées par Daga, mauvaise utilisation ou usage indu, entraînerait l'annulation de cette garantie. Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

Les réclamations prévues dans les dispositions de la présente garantie, prescrivent au bout de 2 ans à compter de la date de livraison du produit ; le consommateur doit informer au vendeur en cas de défaut de conformité, à condition de présenter la réclamation dans le délai légal de la garantie. L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits. Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez effectué votre achat ou en contactant directement à B&B TRENDS, SL.

RAPPORTO DI GARANZIA

B & B TRENDS, SL. garantisce la conformità del prodotto per lo scopo a cui è destinato per un periodo di due anni per l'intero territorio spagnolo. In caso di guasto durante il periodo di questa garanzia, si ha diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto senza alcun costo se la primo è disponibile, a meno che una di queste opzioni rivelarsi impossibile o sproporzionato. In questo caso, si può scegliere una riduzione del prezzo o l'annullamento della vendita, che deve essere affrontata con direttamente con il fornitore di vendita. Questo riguarda anche la sostituzione delle parti di ricambio a condizione che la prodotto è stato utilizzato secondo le raccomandazioni indicate in questo manuale per entrambi i casi, e non è stato manomesso da qualsiasi terza parte che è unaccredited da B & B TRENDS, SL. Questo garanzia non pregiudica i diritti di consumatore in conformità con le disposizioni della legge 23/2003 del 10 luglio 2003, sulla garanzia sulla vendita di beni di consumo nel territorio spagnolo.

UTILIZZO DI GARANZIA

I consumatori dovrebbero rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato dal B & B TRENDS, SL. per la riparazione di il prodotto come la manomissione dello stesso da parte di persone non autorizzate da B & B TRENDS, SL., così come abuso o uso improprio, porterà alla cancellazione di questa garanzia. La garanzia deve essere completato e consegnato insieme alla ricevuta di consegna o bolla di per l'esercizio effettivo della diritti da questa garanzia.

I reclami devono avvenire entro tre anni dalla consegna del prodotto secondo le disposizioni della garanzia, e il consumatore deve informare il venditore di vendita del difetto di conformità, a condizione che tale domanda è presentata entro il termine legale di garanzia Questa garanzia deve essere trattenuta dal l'utente, nonché la fattura, ricevuta o la bolla di consegna a facilitare l'esercizio di questi diritti. Per il servizio tecnico e l'assistenza post-vendita al di fuori del territorio spagnolo, si prega di inviare la query a il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto o contattando B & B TRENDS, SL.



SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 937 010 753.
sat@di4.eu

B&B TRENDS, S.L.
C. Catalunya, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.di4.eu

ALAVA
01012 VITORIA
REPARACIONES BERNA
DOMINGO BELTRAN, 54
945 248 198
bernaabexuko@yahoo.es

01001 VITORIA
AREA GLOBAL
OLAGIBEL, 48
945128200
chani@area-global.com
romesa@area-global.com

ALBACETE
2003 ALBACETE
V. CAMACHO
C/ PEDRO COCA, 50 LOCAL
967 22 45 54
jcamachosat@gmail.com

2004 ALBACETE
ELECTRICIDAD FRESNEDA S.L.
C/ Blasco Ibañez n° 13 Bajo
967231467
satfresneda@gmail.com

ALICANTE
03800 ALCOY
SERT-TALLER DE ELECTRONICA
CID.12
965331412
serttv@gmail.com

3204 ELCHE
REP. PEQUEÑOS ELECTROD. S.U.R.L
CONRADO DEL CAMPO 8
965425112
pascual.selva@gmail.com

03181 TORREVIEJA
ANTHONY ALLEN ASHMORE RODRI-
GUEZ (ELECT.MONTESINOS)
C/ORIHUELA, 43
966703505
e.montesinos2012@yahoo.es

ALMERIA
04867 MACAEL
ELECTRO JUAN MOLINA SL
AVDA. ANDALUCIA, 6
950 445 529
juanmolina@electrodomesticosjuan-
molina.es

ASTURIAS
33003 OVIEDO
TALLER AMABLE
SAN JOSE, 12 B
985223739
satamable@telecable.es

33900 SAMA DE LANGREO
ALGA NALON, S.L.
TORRE DE ABAJO, 8
985692242
alganalon@yahoo.es

AVILA
05005 AVILA
CUCHILLERIA ANDRES
SAN PEDRO BAUTISTA N° 1
920 22 00 14
reparandres@gmail.com

5003 AVILA
Antonio San Segundo Gómez
(G.R. Goli Reparaciones)
C/SORIA, 6
920257815/606759754
imsatavila@gmail.com

BADAJOS
6002 BADAJOZ
ELECTRONICA MIRANDA, S.L.
RAMON ALBARRAN, 17
924207428
emirandasl@yahoo.es

6700 VILLANUEVA DE LA SERENA
ARFET,C.B.
HERNAN CORTES, 76-B
924841195
comercial@arfet.es

BARCELONA
08015 BARCELONA
SUM. ELECT. DALMAU, S.C.P.
VILADOMAT, 108
934539276
sdalmau@ono.com

08240 MANRESA
SERVICIO ELDE - JORGE MANERO
BRUCH, 55
938728542
elde@eldeservei.com

08027 BARCELONA
SELAROM
PASSEIG MARAGALL, 102
933 521 805
amoralesnieto@hotmail.com

08020 BARCELONA
SAT MARINE, S.C.P.
C/HUELVA, 67-69
932664697
satmarine@satmarinescp.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS
SAT JARO -
C/ MALAGA, 20-22
647 054 779
jroca78@gmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT
SAT J. BAUTISTA
SANTIAGO RUSINOL, 27-29 LOCAL 5
933722157
satdireccion@satjbautista.com

08015 BARCELONA
SAT DORVEN,S.L.
DIPUTACION, 53
934243703
casensi@satdorven.com

08700 IGUALADA
SAT CUADRAS
SANT DOMENEÇ, 9-11
938045431
assumpta@satcuadras.com

08921 STA. COLOMA DE
SANZ SAT, S.L.
PRAT DE LA RIBA, 62
934 681 945
sanzsat@gmail.com

08030 BARCELONA
RICARDO GUEVARA GARCIA (RIGUÉ)
Ps. TORRAS I BAGES 50-58
933469902
reparacionesrigue@gmail.com

08401 GRANOLLERS
REP. ELECTRICAS SALVADO, S.L.
CARLES RIBA,5
938494073
salvado@salvadosl.com

8160 MONTMELO
RAMON ARCOS PLANAS (electrosat)
JOSEP TARRADELLAS, 2 LOCAL II
935720130
elite-electrosat@telefonica.net

08025 BARCELONA
KLEIN GERATE, C.
ROGER DE FLOR, 330
932137764
imma.klein@grupelde.com

08025 BARCELONA
JOSE ANTONIO FUSTER GARCIA
PROVENZA 538-540
934564736
fuster_garcia@hotmail.com

08211 CASTELLAR DEL VALLES
JOAN ANTON JUAREZ
CATALUNYA, 90 BAJO
937146275
jajuarez@juarez.com.es

8720 VILAFRANCA DEL PENEDES
FRED VILAFRANCA, S.L
POL.INDR."DOMENYS I" NAVE 9
938904852
fred@fredvilafranca.com

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES
FRED VILAFRANCA S.L.
PROGRES, 42
938904852
fred@fredvilafranca.com

08226 TERRASSA
ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937354105
electrocerdan@cecot.es

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT
ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE,12-14 TD.2-B
933722302
feliusat@9chip.com

BURGOS
9006 BURGOS
MUTOBRE, S.L.
AVDA. DEL CID 93 BAJO
947241040
ventas@mutobre.es

9003 BURGOS
LEOPOLDO JOSE CEBRIAN EROLES
TRINIDAD 16
947203079
cebrian@movistar.es

09400 ARANDA DE DUERO
JOSE MARIA GAMAZO PLAZA
ESGUEVA 4
947502532
regamazo@yahoo.es

CACERES
10002 CACERES
TALLERES MONTERO
PLAZA MARRON, 15
927 22 65 56
talleresmontero@gmail.com

10300 NAVALMORAL DE LA MATA
REPARACIONES MILLANES, C.B.
C/ GÓNGORA, 10
927531481/678508250
rep.millanes@telefonica.net

10600 PLASENCIA
ECOINFO (ANDRES GONZALEZ)
AVDA ESPAÑA, 45 NAVE 10
927411590
ecoinfo@ecoinfoplasencia.es

CADIZ
11402 JEREZ DE LA FR
ELECTRO LARA
C. DIVINA PASTORA EDIF. 2 LOCAL 6
956 336 254
electrolara@eresmas.com

11007 CADIZ
ANA PATIÑO CHACON (TECNI-HOGAR)
TOLOSA LATOUR 19
956281082
tecnihogarcadiz@hotmail.com

CANTABRIA
39008 SANTANDER
TELEC - CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1-B
942371757
telecantabria@yahoo.es

39300 TORRELAVERGA
DEL CASTILLO
CEFERINO CALDERON, 13
942880390
settv@gmail.com

CASTELLON
12005 CASTELLÓ
M.AGRAMUNT, S.L.
C/ LA LLUNA, 22
964261249
electroagramunt@gmail.com

12003 CASTELLON
INST. ELECTR. JUMAR-2, SL
C/ BENICARLO, 15
964225133
proveedores@jumar2castellon.es

12500 VINAROS
FERCOM SERVICE C.B.
TOMAS MANCISIDOR 60
964450144
fercomcb@yahoo.es

CIUDAD REAL
13003 CIUDAD REAL
NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926253101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA
14014 CORDOBA
SAN COR S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957430756
sancor_15@hotmail.com

14500 PUENTE GENIL
ELECTRO PEKIN S.L.
C/ANTONIO NAVAS LOPEZ, 11
957601339
electropekin@gmail.com

CUENCA
16400 TARANCON
DOMINGO SANTAOLALLA MEJIA
P.I. TARANCON SUR C/ SANCHO
PANZA 9
969322036/667607788
marisolsanta1981@hotmail.com

GIJON
33209 GIJON
TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985388146
tallerseyso@gmail.es

33209 GIJON
MARCOS HEVIA PUERTA (SERCOPEL)
C/ Puerto La Cubilla, 6
985342611
sercopel@telecable.es

GIRONA
17005 GIRONA
SUREDA I ASSOCIATS, S.C.
FRANCESC ARTAU, 2
972236588
resuredgirona@gmail.com

17200 PALAFRUGELL
NEW MERESA
DE LA SURERA BERTRAN, 23
972304454
comercial@newmeresa.com

17300 BLANES
FRANCISCO PORTILLO PEIRO
ASIAS MARC 1
972331249
serviciotecnico@portillotv.com

17740 VILAFANT
ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAVATA, 13
972506515 / 615090154
electronica vilafant@hotmail.com

GRANADA
18015 GRANADA
LUNSOL, S.L.
AVDA. VIRGEN DE LA CONSO 4, LOCAL 2
958292565
info@lunsol.net

18007 GRANADA
ELECTRICIDAD MORENO
C/ PALENCIA, 3
95 881 05 35
morenotorres@carretero200.com

GUADALAJARA
19004 GUADALAJARA
FERRETERIA AL-YE
AVDA, EJERCITO,11-D POSTERIOR
949218662
ferreteriaal_ye1@hotmail.com

GUIPUZCOA
20014 SAN SEBASTIAN (no oficial)
SANTIAGO ESTALAYO
Pº URRALBURU, 30 pab. C pol. 27
943475013
santiagoestalayo@hotmail.com

20001 SAN SEBASTIAN
GROSTON S.L.
USANDIZAGA 29
943272736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN
ELOY TEJEDOR
GLORIA, 4 (GROS)
943287193
j.ramontejedor@gmail.com

20600 EIBAR
EIBAR SAT
IFAR KALE, 8
943206717
fgl@clientes.euskaltel.es

HUELVA
21002 HUELVA
ELECTROTECNICA ISCAR
SANTIAGO APOSTOL 18 Local
959283415/627349431
electrotecnicaiscar@gmail.com

ILLES BALEARS
07011 PALMA DE MALLORCA
URBISAT (BALEAR SERVICE)
C/MATEU OBRADOR,8
971-733886/733879
alanurbisat@gmail.com

7740 MENORCA
ES MERCADAL
SERVEIS MENORCA, S.L.
CARRER NOU N° 53
971375380
serveismenorca@gmail.com

JAÉN
23400 UBEDA
MAGOCA UBEDA
GRANADA 7
953751838
ubedasatmagoca@gmail.com

23001 JAEN
EDUARDO DELGADO HUETE
C/ Adarves Bajos n° 31 Bajo
953236605
satdelgado@hotmail.com

23008 JAEN
ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUO SOCORRO, 5
953226102
amsmmc@hotmail.com

LA CORUÑA
15688 SIGÜERO (OROSO)
SERVITECGA S.L.
RUA TRAVESA 2 BAJO
981572579
servitecga@gmail.com

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA
SERVICIOS TECNICOS CANCEL A, S.L.
RÚA DA FONTE DOS CONCHEIROS,
2, - BAJO
981564016
satcancela@yahoo.es

15006 A CORUNA
EUGENIO SUAREZ SERRANTES
ANGELA BLANCO DE SOTO, 1, LOCAL 5
669342814
eugenio-suarez@hotmail.es

15100 CARBALLO
ELECTRO SAT BEYGA, SL
C/FÁBRICA, 23 BAJO
981754981
ramon@electrosatbeyga.es

15920 RIANXO
BANDIN AUDIO S.L.
C/ GUDIÑOS, N°10 BAJOS
981866025
sat@bandinaudio.com

LA RIOJA
26001 LOGROÑO
JUAN CARLOS GONZALEZ ARIJA- hiper
del repuesto
HUESCA, 53-55
941226109
hiperdelrepuesto@gmail.com

26004 LOGROÑO
ASOC. IND. RIOJANA, S.L.U.
DOCE LIGERO, 30 - 32
941241015
satairslu@gmail.com

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
35013 LOS TARAHALES
ST CANARIOS, S.C.P.
BATALLA DE BRUNETE, 50
928 292 950
stcanarios@gmail.com

LEON
24002 LEON
SAT MAEG
C/ RUIZ DE SALAZAR,24
987 23 50 21

24400 PONFERRADA
ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 - BAJO
987403483
manoo59@ono.com

24004 LEON
ELECTRO - CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987206409
electrocash@ono.com

LLEIDA
25005 LLEIDA
SUPERSERVEI DE L'ELECTRODOMES-
TIC, S.L.
C/CORREGIDOR ESCOFET, 41
973232012
sat@superservei.es

25005 LLEIDA
BRENUY-CORBELLA (BRECOR SAT)
C/ CORTS CATALANES, 27
973248961
corbega@hotmail.com

LUGO
27002 LUGO
TELESERVICIO (JOSE ANTONIO)
CARRIL DE LAS FLORES, 34-B
982242015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS
RAUL E HIJOS,S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑÍA, 19
982400711
raulehijos@gmail.com

27850 VIVERO (CASCO
SERVICIO TECNICO SILDO 101, S.L.U.
LODEIRO, 26
982061819

MADRID
28931 MOSTOLES
REPARACIONES RAGON S.L.
BURGOS 4-6
916147898
manuel@ragon.es

28044 MADRID
REPARACIONES PIMAR
Valle Inclan 32 Local
917054624
pimaruno@gmail.com

28047 CARABANCHEL
REPARACIONES CARLOS (CARLOS
GOMEZ YUSTE)
GUABAIRO,2
914665369
reparaciones.carlos@gmail.com

28980 PARLA
INSTALACIONES Y REPARACIONES J.F.
ALFONSO X EL SABIO 31
916052801
satifparla@gmail.com

28038 MADRID
FERSAY VALLECAS –Tienda Fersay
Madrid Vallecas
C/PEÑA PRIETA, 17 LOCAL
911394704
scmrivas@gmail.com

28020 MADRID
ENRIQUE ARRIBAS GARCIA (jaen 18)
C/ JAEN Nº 8 JUNTO METRO ALVA-
RADO
915342350
satjaen@gmail.com

28220 MAJADAHONDA
ELECTRONICA TELIAR S.L.
REAL ALTA 7
916388702
teliar@teliar.es

28017 MADRID
ALTOHA
JOSE ARCONES GIL,13
913774645
ramon@altoha.es

28035 MADRID
ALDEBARAN ELECTRICA (LUMAR)
CARDENAL HERRERA ORIA 257
917388761
aldebaran.electrica@hotmail.com

28807 ALCALA DE HENARES
ALDAMA
FERRAZ, 2
918815820

MALAGA
29200 ANTEQUERA
JUAN J. MATAS REBOLLO (ELECTRO-
NICA J&J)
PURGATORIO 1 BAJO
952702382
jjmatasr@gmail.com

29303 MARBELLA
ELECTRICIDAD MURSA S.L.
C/SERENATA s/n frente nº 9
952867390
electricidadmursa@yahoo.es

29680 ESTEPONA
ELECTRICIDAD MURSA S.L.
VALENCIA 18
952807483
electricidadmursa@yahoo.es

29010 MALAGA
CAMBEL ELECTRONICA
MORALES VILLARUBIA,17
952277247
cambel.electronica@gmail.com

MALLORCA
07008 PALMA DE MALLORCA
SAT BALEAR
REIS CATOLICS, 72
971247695
satbalear@ono.com

MURCIA
30700 TORRE PACHECO
MIGUEL ANGEL SANMARTIN RAMIREZ
AVD. ESTACION 33/ CALLE COLON 46
968578838
info@electronicasasmartin.es

30203 CARTAGENA
MEGASON HI-FI SL
CARLOS III 30 BJS
968527519
megason@arrakis.es

30300 BARRIO PERAL - CARTAGENA
FASEPA, S.L.
PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ
868095680
luserrano@fasepa.es

30009 MURCIA
ELECTRO-SERVICIOS SEBA
ISAAC ALBENIZ 4 BAJO
968298593/629613574
electroservicioseba@gmail.com

30800 LORCA
DANIEL SANCHEZ RUIZ
DE LA HIGUERA,8 BAJO
968406757
satlorcadaniel@gmail.com

NAVARRA
31011 PAMPLONA
FERRETERIA SAN ELOY (MERCEDES)
MONASTERIO DE IRACHE, 33
948251095
admin@ferreteriasaneloy.es

31591 CORELLA
Electro Servicio Muñoz S. L. (ESM
Corella)
C/ Santa Barbara, 52
948780729
satcorella@gmail.com

31500 TUDELA
ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
YANGUAS Y MIRANDA, 12
948826457
okina@electricidadfernando.com

ORENSE
32002 OURENSE
ELECTRO COUTO, S.L.
MELCHOR DE VELASCO, 17
988235115
electrocouto@yahoo.es

PONTEVEDRA
36003 PONTEVEDRA
MARDEL RIAS BAIXAS
FERNANDEZ LADREDA, 87
986843760
mardelrias@mundo-r.com

36004 PONTEVEDRA
IMASON
LOUREIRO CRESPO, 43
986841636
imason@mundo-r.com

362111 VIGO
CARBON RADIO
AVDA. CAMELIAS, 145
98 623 61 46
carbonradio145@hotmail.com

36205 VIGO
AJEPA & LUA'S S.L. (S.A.T. CERVANTES)
RUISEÑOR Nº 10 BAJO
986280230
pairis2006@yahoo.es

SALAMANCA
37500 CIUDAD RODRIGO
TECNIHOGAR
AVDA. PORTUGAL, 10
923461964
tecnihogar@telefonica.net

37005 SALAMANCA
RAMON RODRIGUEZ TAPIA
LAZARILLO DE TORMES, 10
923238491
microram9@yahoo.es

37002 SALAMANCA
ASISTENCIA TECNICA MORENO, S.L.
RECTOR TOVAR 15
923218079
asistenciatenicamoreno@gmail.com

SEGOVIA
40005 SEBASTIAN TORRES C.B.
C/ SAN ANTON,12
921 42 43 23
mariajosesebas@hotmail.com

SEVILLA
41006 SEVILLA
PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
AFAN DE RIBERA, 107
954631191
sat@palaciodelasplanchas.com
41700 DOS HERMANAS
FRANCISCO MUÑOZ LOPEZ
PURISIMA CONCEPCION 1
954728300
electrovalme@gmail.com

41100 CORIA DEL RIO
ELECTROCORIA S.L.
SAN FRANCISCO 11
954771998
electrocoria@hotmail.com

41530 MORON DE LA FRONTERA
DAVID QUINTERO TORREÑO
C/ SANTIAGO, 21 (Pta. Sevilla)
954852986
reparacionesquintero@hotmail.com

41008 SEVILLA
ABASTEC
C/ SANTA MARIA DE LA HIEDRA, 1
(PIO XII)
954 353 300
pae@abastec.es

TARRAGONA
43001 TARRAGONA
SERTECS -
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

TERUEL
44600 ALCANIZ
CASES SANTA FE MARIO (LA RUEDA)
MIGUEL FLETA 27
978871016
electronicalarueda@gmail.com

TOLEDO
45005 TOLEDO
ELECTROHOGAR TOLEDO
RONDA BUENAVISTA, 27 LOCAL 6 F
925 223 828
electrohogar@electrohogartoleda.com

VALENCIA
46600 ALZIRA
TALLERES MOYA
C/ FAVARETA, 49
96 241 85 87
tamoya@talleresmoya.com

46011 VALENCIA
ROBERTO BARRACHINA ALIAGA
-VALENCIANA, SA TECNICA-
C/ FRANCISCO BALDOMA, 86 Bajos
963554244/607304279
valencianasat@gmail.com

46700 GANDIA
RELGAN - CAMILO GARCIA
MAGISTRADO CATALA, 16
962872810
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA
RELEVAN.S.L.
C/ MATIAS PERELLO ,49
963 222 529
merce@relevansl.com

46800 XATIVA
JOSE PASTOR DIEZ
C/ ABU MASAIFA, 6
962274794
sat-xativa@josepastor.es

46680 ALGEMESI
JOSE A. LLACER SANGROS
ALBALAT, 88
962423519
satllacer@hotmail.com

46700 GANDIA
JOAQUIN MAYOR ESTRUGO
(TECNOGAR)
PRIMER DE MAIG 41-B
962865335
tecnogar33@gmail.com

46470 CATARROJA
AirKival Climatización C.B
C/ FRANCESC LARRODÉ, 7
961260633
sat@airkival.com / airkival@gmail.com

VALLADOLID
47006 VALLADOLID
VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJO.DCHA.
983226229
vilda@vilda.es

47400 MEDINA DEL CAMPO
JESUS MANUEL MONSALVO MENDO
ANGUSTIAS,42
983810205
sattvc2002@yahoo.es

47002 VALLADOLID
ELECTRICIDAD RINCON, S.A.
LABRADORES, 9 Y 11
983297133
administracion@electricidadrincon.es

VIZCAYA
48004 BILBAO
SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8
944112282
sertek@ya.com

48013 BILBAO
REPARADOMESTICOS, JOSU
URKIXO ZUMARKALEA, 79
944 90 41 66
josu@reparadomesticos.com

48011 BILBAO
R.E. ABAD MANUEL GONZALEZ
HERVERA
GREGORIO DE LA REVILLA, 34
944215271
mghervera@yahoo.es

48980 SANTURCE
JULEN SAT
LAS VIÑAS 20-22
944617193
juarjosat@gmail.com

ZAMORA
49010 ZAMORA
TERESA PEREZ
DIEGO DE LOSADA, 10
980671386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA
50001 ZARAGOZA
ELECTRO SANTAÑA, S.L.
SAN VICENTE DE PAUL, 48
976 392 102
electrosantona@hotmail.com

B&B TRENDS, S.L.
C. Cataluña, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda
(Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.di4.eu



High Steam 1600

B&B TRENDS, S.L.
C. Cataluña, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda
(Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.di4.eu
